



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年2月24日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 TY INCHEON V.2105E/W スケジュール遅延
並びに千葉抜港のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は前航海のスケジュール遅延により千葉を抜港することを決定し、更に仁川港の混雑により以下のとおり、スケジュールが遅れることご案内申し上げます。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしく願いいたします。

(Further to skip of Chiba calling due to previous voyage delay, we regret to advise you that the vessel is estimated to delay further as per below due to congestion at Incheon. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

| M/V TY INCHEON 2105 E/W | | | | | |
|-------------------------|------|-----|-----|----------|--|
| Port | ETA | ETB | ETD | ORIGINAL | |
| TOKYO | 3/1 | 3/1 | 3/1 | 2/26 | |
| YOKOHAMA | 3/1 | 3/2 | 3/2 | 2/26 | |
| CHIBA | SKIP | | | 2/26 | |
| PUSAN | 3/4 | 3/4 | 3/4 | 3/1 | |
| INCHEON | 3/6 | 3/6 | 3/6 | 3/3 | |

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上